



**ΕΠΙΣΗΜΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
ΤΗΣ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΠΡΩΤΟ
ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ – ΜΕΡΟΣ ΙΙΙ**

Αριθμός 4151	Παρασκευή, 30 Σεπτεμβρίου 2011	695
--------------	--------------------------------	-----

Ο περί της Συμμετοχής της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Διευκόλυνση Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας (Κυρωτικός) Νόμος του 2011 εκδίδεται με δημοσίευση στην Επίσημη Εφημερίδα της Κυπριακής Δημοκρατίας σύμφωνα με το Άρθρο 52 του Συντάγματος.

Αριθμός 22(III) του 2011

**ΝΟΜΟΣ ΠΟΥ ΚΥΡΩΝΕΙ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΠΟΥ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ
ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ
ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ**

Προοίμιο.
112(I) του 2002
22(I) του 2004.

ΕΠΕΙΔΗ σύμφωνα με τον περί της Διαχείρισης των Εσόδων και Δαπανών και του Λογιστικού της Δημοκρατίας Νόμου, απαιτείται όπως ορισμένες κατηγορίες συμφωνιών που αφορούν την παροχή εγγυήσεων κυρώνονται με νόμο· και

13(III) του 2010.

ΕΠΕΙΔΗ η Κυπριακή Δημοκρατία έχει συνάψει συμφωνία μεταξύ των κρατών μελών της ζώνης του ευρώ (εγγυητές) και της Ευρωπαϊκής Διευκόλυνσης Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας, η οποία κυρώθηκε με τον περί της Συμμετοχής της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Διευκόλυνση Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας (Κυρωτικός) Νόμο·

ΕΠΕΙΔΗ στην έκτακτη Σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου την 11^η Μαρτίου 2011, αποφασίστηκε η αναβάθμιση της Ευρωπαϊκής Διευκόλυνσης Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας ώστε η πραγματική δανειοδοτική ικανότητα να αυξηθεί στα τετρακόσια σαράντα δισεκατομμύρια ευρώ (€440.000.000.000)· και

ΕΠΕΙΔΗ στην έκτακτη Σύνοδο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου την 21^η Ιουλίου 2011, αποφασίστηκε η περαιτέρω ενίσχυση της αποτελεσματικότητας και της ευελιξίας της Ευρωπαϊκής Διευκόλυνσης Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας, μέσω της επιμήκυνσης της προθεσμίας λήξεως των μελλοντικών δανείων, της μείωσης των επιτοκίων, της δυνατότητας παροχής στήριξης στη βάση ενός προληπτικού προγράμματος, της δυνατότητας χρηματοδότησης για ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων μέσω της χορήγησης δανείων σε κυβερνήσεις περιλαμβανομένων και χωρών που δεν υπάγονται σε πρόγραμμα στήριξης από την εταιρεία και της δυνατότητας παρέμβασης σε δευτερογενείς αγορές κρατικών ομολόγων· και

ΕΠΕΙΔΗ την 9^η Σεπτεμβρίου 2011, το Υπουργικό Συμβούλιο εξουσιοδότησε τον Υπουργό Οικονομικών όπως προβεί σε οποιοσδήποτε άλλες ενέργειες που πιθανό να κριθούν αναγκαίες για την αύξηση των συνολικών εγγυήσεων της Ευρωπαϊκής Διευκόλυνσης Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας περιλαμβανομένης της έγκρισης και υπογραφής σχετικών συμφωνιών που θα διαμορφωθούν σε ευρωπαϊκό επίπεδο· και

ΕΠΕΙΔΗ την 9^η Σεπτεμβρίου 2011, ο Υπουργός Οικονομικών, στα πλαίσια γραπτής διαδικασίας, υπέγραψε το τελικό κείμενο για την τροποποίηση της Συμφωνίας για τη δημιουργία του Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας,

Για τους λόγους αυτούς, η Βουλή των Αντιπροσώπων ψηφίζει ως ακολούθως:

Συνοπτικός
τίτλος.

1. Ο παρών Νόμος θα αναφέρεται ως ο περί της Συμμετοχής της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Διευκόλυνση Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας (Κυρωτικός) Νόμος του 2011.

Ερμηνεία.

2. Στον παρόντα Νόμο:-

“Ευρωπαϊκή Διευκόλυνση Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας”, σημαίνει εταιρεία εγγεγραμμένη στο Λουξεμβούργο, που στο εξής θα αναφέρεται ως «η εταιρεία», με μετόχους όλα τα κράτη μέλη της ευρωζώνης.

“Συμφωνία” σημαίνει την από τον Υπουργό Οικονομικών Συμφωνία με τα λοιπά κράτη μέλη της ευρωζώνης και την Ευρωπαϊκή Διευκόλυνση Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας, για και εκ μέρους της Κυπριακής Δημοκρατίας συμμετοχή της τελευταίας στην Ευρωπαϊκή Διευκόλυνση Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας.

Σκοπός και
αρμοδιότητες
της εταιρείας.

3. Η εταιρεία, σκοπό έχει την έκδοση χρεογράφων και παροχή δανείων ή πιστωτικών διευκολύνσεων ύψους μέχρι τετρακόσια σαράντα δισεκατομμύρια ευρώ (€440.000.000.000) κατανεμημένο στα κράτη μέλη της ευρωζώνης με βάση τη συνεισφορά τους στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, με αυστηρούς όρους (conditionality), σε χώρες μέλη της ευρωζώνης που αντιμετωπίζουν δυσκολίες που προέρχονται από εξαιρετικές περιστάσεις (exceptional circumstances), οι οποίες δεν μπορούσαν να προβλεφθούν από τα κράτη μέλη, οι υποχρεώσεις της οποίας εταιρείας θα καλύπτονται από την παροχή εγγυήσεων από τις χώρες που θα συμμετέχουν.

Κύρωση της
Συμφωνίας.
Πίνακας,
Μέρος Ι,
Μέρος ΙΙ.

4. Με τον παρόντα Νόμο κυρώνεται η Συμφωνία, της οποίας το κείμενο παρατίθεται στην αγγλική γλώσσα στο Μέρος Ι του Πίνακα και στην ελληνική γλώσσα στο Μέρος ΙΙ του Πίνακα:

Νοείται ότι, σε περίπτωση αντίφασης μεταξύ των δύο κειμένων, υπερισχύει το κείμενο που παρατίθεται στο Μέρος Ι του Πίνακα.

Κατάργηση
νόμου.
13(ΙΙΙ) του 2010.

5. Με τον παρόντα Νόμο ο περί της Συμμετοχής της Κυπριακής Δημοκρατίας στην Ευρωπαϊκή Διευκόλυνση Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας (Κυρωτικός) Νόμος του 2010 καταργείται.

Πίνακας

(Άρθρο 3)

ΜΕΡΟΣ 1

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΔΧΣ

μεταξύ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΒΕΛΓΙΟΥ
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
ΕΣΘΟΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΙΡΛΑΝΔΙΑΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΑΣ
ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΙΤΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΜΕΓΑΛΟΥ ΔΟΥΚΑΤΟΥ ΤΟΥ ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟΥ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΧΩΡΩΝ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΑΥΣΤΡΙΑΣ
ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΣΛΟΒΕΝΙΑΣ
ΣΛΟΒΑΚΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΑΣ

ΚΑΙ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΔΧΣ (η "Συμφωνία")

συνάπτεται από και μεταξύ:

- (Α) Βασιλείου του Βελγίου, Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, Εσθονικής Δημοκρατίας, Ιρλανδίας, Ελληνικής Δημοκρατίας, Βασιλείου της Ισπανίας, Γαλλικής Δημοκρατίας, Ιταλικής Δημοκρατίας, Κυπριακής Δημοκρατίας, Μεγάλου Δουκάτου του Λουξεμβούργου, Δημοκρατίας της Μάλτας, Βασιλείου των Κάτω Χωρών, Δημοκρατίας της Αυστρίας, Πορτογαλικής Δημοκρατίας, Δημοκρατίας της Σλοβενίας, Σλοβακικής Δημοκρατίας και της Δημοκρατίας της Φινλανδίας (τα «κράτη μέλη της Ευρωζώνης» ή «μέτοχοι ΕΔΧΣ») και
- (Β) Ευρωπαϊκής Διευκόλυνσης Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας ("ΕΔΧΣ"), ως ανώνυμη εταιρία εγγεγραμμένη στο Λουξεμβούργο, με εγγεγραμμένο γραφείο στην avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg (R.C.S. Luxembourg B153.414) (τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης και η ΕΔΧΣ αναφέρονται από τούδε και στο εξής ως τα «Συμβαλλόμενα Μέρη»).

ΠΡΟΟΙΜΙΟ

Λαμβάνοντας υπόψη ότι:

- (1) Στις 9 Μαΐου 2010 αποφασίστηκε μια διεξοδική δέσμη μέτρων συμπεριλαμβανομένου (α) ενός Κανονισμού του Συμβουλίου που ιδρύει τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Χρηματοοικονομικής Σταθερότητας («ΕΜΧΣ») βάση του Άρθρου 122(2) της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και (β) της ΕΔΧΣ προκειμένου να υποστηριχθούν οικονομικά τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης στις δυσκολίες που προκαλούνται από τις εξαιρετικές περιστάσεις πέρα από τον έλεγχο αυτών των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης, με σκοπό τη διασφάλιση της χρηματοοικονομικής σταθερότητας της Ευρωζώνης στο σύνολο της και των μελών της. Προβλέπεται ότι η οικονομική ενίσχυση στα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης θα παρασχεθεί από την ΕΔΧΣ από κοινού με το ΔΝΤ και θα είναι σε συγκρίσιμους όρους με τα δάνεια υποστήριξης σταθερότητας που παραχωρήθηκαν από τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης στην Ελληνική Δημοκρατία στις 08 Μαΐου 2010 ή άλλοι όροι συμφωνηθούν.
- (2) Η ΕΔΧΣ έχει ιδρυθεί στις 7 Ιουνίου 2010 με σκοπό την παροχή υποστήριξης σταθερότητας στα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης. Σε ανακοίνωση ημερομηνίας 21 Ιουλίου 2011 οι Αρχηγοί Κρατών ή Κυβερνήσεων της Ευρωζώνης και Ευρωπαϊκοί οργανισμοί σημείωσαν την πρόθεση τους να βελτιώσουν την αποτελεσματικότητα της ΕΔΧΣ και να αντιμετωπίσουν τη μετάδοση των προβλημάτων σε άλλες χώρες και συμφώνησαν επίσης όπως αυξήσουν την ευελιξία της ΕΔΧΣ, η οποία θα είναι συνδεδεμένη με κατάλληλους όρους. Ως αποτέλεσμα, ενώ στο παρελθόν η οικονομική στήριξη παρέχόταν μέσω συμφωνιών δανειακής διευκόλυνσης, τώρα η στήριξη μπορεί να παραχωρείται υπό τη μορφή συμφωνιών διευκόλυνσης χρηματοοικονομικής στήριξης («Συμφωνίες Διευκόλυνσης Χρηματοοικονομικής Στήριξης» έκαστη «Συμφωνία Διευκόλυνσης Χρηματοοικονομικής Στήριξης» για παροχή χρηματοοικονομικής στήριξης

υπό μορφή δανείων, προληπτικές διευκολύνσεις, διευκολύνσεις για ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών οργανισμών σε μέλος της Ευρωζώνης (μέσω δανείων στις Κυβερνήσεις τέτοιων χωρών συμπεριλαμβανομένων και χωρών που δεν έχουν ενταχθεί σε Πρόγραμμα της ΕΔΧΣ), διευκολύνσεις για την αγορά ομολόγων στη δευτερογενή αγορά με βάση ανάλυση της ΕΚΤ η οποία θα αναγνωρίζει την ύπαρξη εξαιρετικών συνθηκών στη χρηματοπιστωτική αγορά και κινδύνων για την χρηματοπιστωτική σταθερότητα ή χρηματοδότηση για αγορά ομολόγων στην πρωτογενή αγορά (κάθε τέτοια χρησιμοποίηση μιας Συμφωνίας Διευκόλυνσης Χρηματοοικονομικής Στήριξης θα ονομάζεται «Χρηματοοικονομική Στήριξη») με τη χρηματοδότηση να προέρχεται από την παροχή εγγυήσεων ύψους μέχρι 779,783.14 εκ. ευρώ η οποία θα πρέπει να χρησιμοποιηθεί σε περιορισμένα χρονικά πλαίσια. Η ρύθμιση αυτή θα έχει ως αποτέλεσμα η ΕΔΧΣ να έχει αποτελεσματική δυνατότητα Χρηματοοικονομικής Στήριξης ύψους 440,000 εκ. ευρώ. Η διαθεσιμότητα τέτοιων Συμφωνιών Διευκόλυνσης Χρηματοοικονομικής Στήριξης θα εξαρτάται από τα Κράτη Μέλη της Ευρωζώνης που αιτούνται τέτοιες Συμφωνίες Διευκόλυνσης Χρηματοοικονομικής Στήριξης και που συνάπτουν Μνημόνια Συνεργασίας («ΜνΣ») με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή, που ενεργεί για λογαριασμό των Κρατών Μελών της Ευρωζώνης, συμπεριλαμβανομένων και όρων όπως δημοσιονομική πειθαρχία και κατευθυντήριες γραμμές οικονομικής πολιτικής και συμμόρφωσής τους με τους όρους τέτοιων ΜνΣ. Όσον αφορά κάθε Χρηματοοικονομική Στήριξη, το δικαιούχο Κράτος Μέλος της Ευρωζώνης θα αναφέρεται ως «Δικαιούχο Κράτος Μέλος». Αν η Χρηματοοικονομική Στήριξη είναι υπό μορφή διευκολύνσεων για την αγορά ομολόγων στην πρωτογενή αγορά ή δευτερογενή αγορά, η φύση και οι όροι τέτοιων ρυθμίσεων, περιλαμβανομένης της τιμολόγησης τους, όρων πολιτικής, όρων για τη χρησιμοποίηση και την τεκμηρίωση τέτοιων διευθετήσεων θα πρέπει να είναι σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές, που θα υιοθετήσει το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΔΧΣ με ομοφωνία σύμφωνα με το Άρθρο 2(1) (β). Παρομοίως, αν η Χρηματοοικονομική Στήριξη είναι υπό μορφή προληπτικών διευκολύνσεων και διευκολύνσεων για ανακεφαλαιοποίηση χρηματοπιστωτικών οργανισμών σε μέλος της Ευρωζώνης το Διοικητικό Συμβούλιο της ΕΔΧΣ με ομοφωνία θα υιοθετεί κατευθυντήριες γραμμές σύμφωνα με το Άρθρο 2(1) (γ) σε σχέση με τέτοιες διευθετήσεις. Ένα ΜνΣ θα πρέπει να θέτει τους κατάλληλους όρους για όλη τη διάρκεια μιας Συμφωνίας Διευκόλυνσης Χρηματοοικονομικής Στήριξης και όχι μόνο για την περίοδο κατά την οποία η Χρηματοοικονομική Στήριξη είναι διαθέσιμη. Οι όροι για παροχή Χρηματοοικονομικής Στήριξης από την ΕΔΧΣ όπως και οι κανονισμοί που θα εφαρμόζονται για την παρακολούθηση της συμμόρφωσης θα πρέπει να είναι πλήρως εναρμονισμένοι με τη Συνθήκη της Λειτουργίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κανόνων του Ευρωπαϊκού δικαίου.

(2)(α) Στις 20 Ιουνίου 2011, οι Υπουργοί Οικονομικών της Ευρωζώνης συμφώνησαν ότι η δομή της τιμολόγησης για συμφωνίες δανειακής διευκόλυνσης της ΕΔΧΣ θα πρέπει να είναι ως ακολούθως:

»(α) Κόστος Χρηματοδότησης της ΕΔΧΣ συν
(β) το Περιθώριο.